



Rok 7, numer 1/23

Data wydania 30.04.2009 r.

W tym numerze:

- XVIII Sesja Rady Miejskiej
- Sprawozdanie z wykonania budżetu gminy w 2008 roku
- Świadczenia wypłacone przez Gminę i Ośrodek Pomocy Społecznej
- Sprawozdanie z działalności Miejskiej Biblioteki Publicznej
- Zaproszenie

Urząd Miejski w Czarniej Wodzie

83-262 Czarna Woda
ul Mickiewicza 7

Spis telefonów

Centrala

0-58 587 8850
0-58 587 8855
0-58 587 8913
0-58 587 8833

Fax 0-58 587 8801

Numery bezpośrednie

Burmistrz 0-58 587 8888
Sekretarz 0-58 587 8800
MZGKIM 0-58 587 8440
Biblioteka 0-58 587 8616
Wystawa 0-58 587 8900
Stadion 0-58 587 8960
MOPS 0-58 587 8510
OSP 0-58 587 8998

Redakcja i skład
Roman Sikora
sekretarz miasta

E-mail: urząd@czarna-woda.pl

www.czarna-woda.pl

ISSN 1731– 3430

Biuletyn Informacyjny Gminy Miejskiej Czarna Woda

XVIII SESJA RADY MIEJSKIEJ

W czwartek 23 kwietnia o godz. 17.00 odbyła się XVIII Sesja Rady Miejskiej w Czarniej Wodzie. Na sesji przedstawiono roczne sprawozdanie z realizacji zadań Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Czarniej Wodzie za rok 2008. Ponadto przedstawiono i zatwierdzono roczne sprawozdanie finansowe Miejskiej Biblioteki Publicznej w Czarniej Wodzie za rok 2008 oraz przyjęto sprawozdanie Burmistrza Miasta Czarna Woda z wykonania budżetu Gminy za 2008 r. Po przedstawieniu pozytywnych opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej i Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej na temat wykonania budżetu podjęto uchwałę o udzieleniu absolutorium Burmistrzowi Miasta Czarna Woda.

Ponadto w trakcie sesji podjęto uchwały dotyczące między innymi:

- zgody na dalsze wydzierżawienie trzech lokali użytkowych dotychczasowych dzierżawcom,
- dofinansowania zakupu samochodu gaśniczego dla Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Sztargardzie Gdańskim
- zmiany uchwały dotyczącej udziałów Gminy Czarna Woda w zakładzie Utylizacji Odpadów Komunalnych „Stary Las” Sp. z o.o.
- zmiany opisu granic obwodów głosowania na obszarze Gminy.

SPRAWOZDANIE Z WYKONANIA BUDŻETU GMINY ZA 2008 ROK

DOCHODY

Dochody planowane po ostatniej zmianie w dniu 18 grudnia 2008 wynosiły 8.302.782 zł, w tym na realizację zadań

zleconych z zakresu administracji rządowej 1.219.123 zł.

Wykonanie dochodów za 2008 rok wynosi 8.446.015 zł, co stanowi wykonanie planowanych dochodów w 101,73%, a w stosunku do dochodów uchwalonych na początku 2008 roku w 112,98%.

Wykonanie dochodów z zakresu administracji rządowej zleconych gminie wyniosło 1.135.960 zł.

Struktura dochodów zrealizowanych przedstawia się następująco:

- 19,86%** to dochody z podatków i opłat lokalnych w kwocie 1.677.509 zł,
- 40,60%** to subwencje ogólne w kwocie 3.428.693 zł,
- 19,56%** to dotacje celowe z budżetu państwa i jednostek samorządu terytorialnego w kwocie 1.652.399 zł,
- 11,38%** to udziały gminy w dochodach budżetu państwa z tytułu podatku dochodowego od osób fizycznych (podatników indywidualnych) oraz podatku dochodowego od osób prawnych (firm) w kwocie 960.872 zł,
- 8,60%** to pozostałe dochody własne w kwocie 726.542 zł.

Dochody własne gminy w ubiegłym roku wyniosły 3.364.923 zł. Najwyższy udział w dochodach własnych stanowiły wpływy z podatków od osób prawnych które wyniosły 1.270.587 zł. Podatki od osób fizycznych wyniosły natomiast 348.530 zł co stanowi 4.13 % dochodów budżetu gminy. Pozostałymi źródłami dochodów własnych były m.in. wpływy z gospodarowania mieniem (sprzedaż, dzierżawa), wpływy z usług, wpływy z opłaty za wydawanie pozwoleń na sprzedaż alkoholu, odsetki od środków na rachunkach bankowych.

WYDATKI

Planowane wydatki wg stanu na 31.12.2008 rok wynosiły 8.421.221 zł. Wykonanie wydatków za 12 miesięcy 2008 roku wynosi 7.783.491 zł. Wykonane wydatki stanowią 92,43% wydatków planowanych na 2008 rok.

Za 2008 rok uzyskano nadwyżkę w wysokości 662.524 zł. Nadwyżka ta została przeznaczona na sfinansowanie części zadań inwestycyjnych planowanych na bieżący rok.

**OŚWIATA I WYCHOWANIE oraz
EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA**

W 2008 roku wydano na ten cel 3.289.344 zł, co stanowi 42,26% ogółu wydatków budżetu gminy. Z tej kwoty na szkołę podstawową wydano 1.660.715 zł, na gimnazjum 628.243 zł, oraz na przedszkole (łącznie z klasami zerowymi) 493.060 zł.

W 2008 roku w ramach programu wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży szkoła realizowała program p. n. „Kameleon”. Program skierowany był do uczniów klas I-III. Realizowany był w okresie październik – grudzień 2008 r. W różnorodnych zajęciach pozalekcyjnych: muzyczno - ruchowych, plastyczno - technicznych, teatralno- regionalnych i dziennikarsko -informatycznych uczestniczyło 40 uczniów. Wysokość dofinansowania zewnętrznego wynosiła 17.563 zł.

POMOC SPOŁECZNA

Na ten cel wydatkowano łącznie 1.797.670 zł, co stanowi 23,10% ogółu wydatków budżetu gminy.

DZIAŁALNOŚĆ KULTURALNA

Na prowadzenie działalności kulturalnej w 2008 roku wydano 307.099 zł, w tym dotacja z budżetu gminy dla Biblioteki wyniosła 190.500 zł.

SPORT

Łącznie na zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu wydatkowano 161.142 zł. W 2008 r. z pozyskanych pieniędzy z zewnątrz - ze środków Urzędu Marszałkowskiego wydano 3.000 zł na powszechną naukę pływania.

**WYKONANIE ZADAŃ INWESTYCYJNYCH
I REMONTOWYCH****Kanalizacja**

W roku 2008 za 81.853 zł ze środków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej sporządzono dokumentację projektową związaną z rozbudową kanalizacji sanitarnej w Czarnej Wodzie, za 25.010 zł sporządzono studium wykonalności. Do Czerska przekazano dotację na pomoc finansową na modernizację oczyszczalni ścieków – zgodnie z uchwałą rady w wysokości 40.875 zł. Przekazano także dotację przedmiotową w wysokości 43.285 zł dla zakładu budżetowego (Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej) do odprowadzanych ścieków w ilości 27.689 m³.

Gospodarka odpadami:

Z budżetu gminy sfinansowano wydatki związane z oczyszczaniem terenów gminnych i miejsc publicznych. Na wywóz 440 m³ odpadów komunalnych niesegregowanych i 266 m³ segregowanych wydano łącznie 26.276 zł.

Na zakup i montaż koszy ulicznych na terenie gminy wydano z Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej 2.672 zł.

Rok 2008 był pierwszym rokiem wdrożenia programu usuwania wyrobów azbestowo-cementowych z terenu gminy. Usunięto 793 m² płyt. Wydatkowane środki związane ze zdjęciem płyt i ich utylizacją wynosiły 19.039 zł, w tym z dotacji z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej 11.423 zł i z Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej 7.615 zł

Drogi, chodniki

1. Za kwotę 136.718 zł wykonano prace budowlano – drogowe obejmujące:
 - utwardzenie kostką betonową na powierzchni 464 m² placu targowego przy ulicy Słowackiego,
 - przebudowę chodników przy ulicy Mickiewicza w obrębie przejazdu kolejowego i przystanku autobusowego o powierzchni 267 m²,
 - przebudowie chodnika przy ulicy Mickiewicza, w obrębie urzędu o powierzchni 290 m². Wykonawca, Spółka „Petrotech” z Jastrowia, został wyłoniony w przetargu nieograniczonym.
2. Za 83.517 zł wykonano remont mostu na rzece Wdzie. Wykonawca, Przedsiębiorstwo Usługowe „Hydro-Eko” z Chojnic, został wyłoniony w przetargu nieograniczonym.
3. Za 18.539 zł przebudowano i rozbudowano parking dla samochodów osobowych przy ośrodku zdrowia – ułożono kostkę betonową na powierzchni 180 m².
4. Za 7.958 zł, z kostki betonowej (117 m²) przekazanej ze Starostwa Powiatowego wykonano zatoczkę autobusową w Lubikach Małych oraz w Hucie Kalnej utwardzono teren przy świetlicy i wzdłuż wiaty.
5. Za 6.693 zł zostały zakupione i zamontowane przy ulicy Mickiewicza, Pomorskiej i przy moście progi podrzutowe. Za 2.375 zł zakupiono próg zwalniający do zamontowania przy ul. Słowackiego.
6. Za 4.997 zł przeprowadzono na wiosnę 2008 roku równanie i profilowanie dróg gruntowych w Czarnej Wodzie, Lubikach i w Hucie Kalnej (łącznie około 15 km)..
7. W Czarnej Wodzie i w Hucie Kalnej, w ramach zawartej umowy na oświetlenie dróg Zakład Oświetlenia w Sopocie dokonał dowieszenia 2 lamp oświetleniowych. Za 5.760 zł sporządzono dokumentację rozbudowy oświetlenia ulicy Kamienej i Brzozowej oraz wydatkowano 23.065 zł na budowę 6 lamp oświetleniowych przy w/w ulicach.

Budynki i mienie komunalne

1. W szkole za 37.417 zł wykonano remont podłóg w trzech salach lekcyjnych i stołówce szkolnej. Dla poprawienia bezpieczeństwa w szkole zainstalowano 12 kamer za 18.789zł. Ponadto za 20.337 zł zakupiono meble (krzesła, stoliki i inne) za 19.888 zł zakupiono 22 szafki uczniowskie, za 3.918 zł zakupiono 2 bramki na boisko szkolne, za 2.487 zł komputer i drukarkę do sekretariatu i sprzęt RTV za 2.928 zł).
2. W przedszkolu za 26.772 zł wykonano prace remontowe, w tym przeprowadzono remont części dachu na budynku przedszkola i na budynku gospodarczym. Za 24.897 zł został urządzony plac zabaw. Za 1.317 zł wymieniono oprawy oświetleniowe i zamontowano domofon. Ponadto uzupełniono wyposażenie w kuchni, w szatni i w salach zajęć za łączną kwotę 10.719 zł.
3. Za 9.150 zł sporządzono dokumentację kosztorysową budowy kotłowni i systemu c.o. w świetlicy sołeckiej w Lubikach.
4. W budynku urzędu na piętrze przeprowadzono remont pomieszczenia WC oraz pomieszczenia gospodarczego. Wartość wykonanych prac to 13.655 zł. Ponadto zakupiono 2 kserokopiarki za 7.998 zł i 6 komputerów za 11.964 zł. Uzupełniono wyposażenie USC za 1.676 zł.
5. Za 17.273 zł urządzono teren przy starej kajakarni – wylano betonem krąg, ustawiono wiatę drewnianą i zamontowano ławki oraz odnowiono nasadzenia drzewek.
6. Przy ul. Słowackiego za 11.449 zł wykonano ogrodzenie placu zabaw. Przy ul. Wiśniowej urządzono plac zabaw za 15.000 zł, a przy ul. Mickiewicza na plac zabaw zakupiono domek za 2.000 zł.
7. Na stadionie miejskim wykonano II etap remontu bieżni za 10.797 zł.

Ponadto:

- za 6.553 zł przeprowadzono prace remontowe w budynku siłowni,
 - za 16.510 zł zakupiono sprzęt do siłowni (ławka, sztanga, atlasy),
 - za 10.549 zł wykonano inne prace remontowe na stadionie i basenie.
8. Oprócz bieżących zakupów materiałów i wyposażenia dla celów przeciwpożarowych jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Czarnej Wodzie zakupiła za 3.050 zł namiot do prowadzenia akcji ratowniczych.
 9. W Hucie Kalnej za 5.136 zł wybudowano zbiornik na nieczystości płynne.
 10. Dla Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej zakupiono pług do odśnieżania za 5.880 zł.
 11. Do utrzymania placów zieleni zakupiono kosiarkę za 2.445 zł.
 12. Za 37.904 zł przygotowano dokumentację kosztorysowo - budowlaną i inne opracowania niezbędne do aplikowania o środki zewnętrzne.

W 2008 roku Gmina nie zaciągała nowych kredytów, ani nie udzielała poręczeń i gwarancji.

Wykonanie planu Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

Wpływy za 12 miesięcy 2008 roku wynosiły 70.805 zł. Po uwzględnieniu środków pieniężnych z 1.01.2008 roku do dyspozycji na koncie funduszu było 244.032 zł. Wydatkowano 136.898 zł, w tym m.in. na dokumentację projektową związaną z budową kanalizacji sanitarnej 81.852 zł, na opracowania związane z aplikacją o dofinansowanie ze środków zewnętrznych 28.510 zł (m.in. studium wykonalności), na usunięcie pokryć dachowych zawierających azbest 7.615 zł, na zakup nagród na konkurs ekologiczny 499 zł, zakup koszy ulicznych 2.671zł, na gospodarkę w zakresie odprowadzania ścieków 15.448 zł, oraz usługi bieżące 100 zł i zakupy materiałów 199 zł .
Stan środków na rachunku funduszu na 31.12.2008 roku wynosi 107.133 zł.

Wykonanie planu Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej

Planowane przychody wynosiły 1.700.635 zł, wykonanie za 2008 rok wynosi 1.605.704 zł, z tej kwoty jako należności występuje kwota 195.689 zł , w tym jako należności wymagalne 16.506 zł (w tym tytułem czynszu 7.903zł). Poniesione koszty za w/w okres wynoszą 1.575.534 zł z planowanych 1.694.443 zł. Jako zobowiązania występuje kwota 229.854 zł (w tym rozliczenia za ciepło 109.729 zł).

Świadczenia wypłacone przez Gminę i Ośrodek Pomocy Społecznej w Czarnej Wodzie mieszkańcom w 2008 roku

- 1 Pomoc społeczna w tym:
 - a) usługi opiekuńcze— Przepracowano łącznie 8.409 godziny na łączną kwotę 81.302 zł
 - b) zasiłki stałe— dla 16 podopiecznych wydano 124 zasiłki na kwotę 34.836 zł
 - c) zasiłki okresowe— dla 76 osób wydano 448 zasiłków na kwotę 115,150 zł
 - d) zasiłki celowe— 146 rodzinom udzielono pomocy na kwotę 52,310 zł
 - e) dożywianie – na realizację programu dożywiania wydano 125.789 zł. Z pomocy w dożywianiu skorzystało 163 dzieci w szkole i przedszkolu na kwotę 49.061 zł. Wypłacono również 95 osobom zasiłki celowe na zakup żywności na łączną kwotę 66.695 zł. Ponadto zakupiono wyposażenie do stołówek w szkole i przedszkolu za kwotę 10.033 zł.
- 2 Świadczenia rodzinne: objętych pomocą jest 360 rodzin, wypłaconych zostało 10.021 świadczeń na kwotę 1.036.256 zł
- 3 Zaliczka alimentacyjna: wypłacono 200 świadczeń dla 65 rodzin na kwotę 38.435 zł.
- 4 Dodatki mieszkaniowe: 92 rodziny otrzymały 718 dodatków mieszkaniowych na kwotę 118.520 zł
5. W roku 2008 wydano 234 decyzji o udzielenie pomocy materialnej o charakterze socjalnym - stypendia szkolne na kwotę 62.499 zł.

Sprawozdanie z działalności Miejskiej Biblioteki Publicznej w Czarnej Wodzie w 2008 roku

MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA

Stan faktyczny całego księgozbioru biblioteki wynosi 6847 woluminów o wartości 54 676 zł. W 2008 roku zakupiono 327 książek za kwotę 7 612 zł. Księgozbiór biblioteki powiększany jest o nowości wydawnicze, kupowane są książki dla dzieci i młodzieży, beletrystyka dla dorosłych oraz księgozbiór podręczny. Zbiory uzupełniane są systematycznie poprzez zakup ze środków własnych i dotacji z Ministerstwa Kultury oraz o książki przekazane do biblioteki przez czytelników. Bibliotekę dziennie odwiedza średnio 20 czytelników wypożyczających książki na zewnątrz oraz około 5 osób korzystających z czytelni. Czytelnicy odwiedzający bibliotekę, mogą skorzystać z czytelni, w której znajduje się 6 miejsc, w tym 2 stanowiska komputerowe z dostępem do Internetu. Ponadto w czytelni prenumerowane są czasopisma dla dzieci, młodzieży i dorosłych oraz czasopisma regionalne, które wykorzystywane są do tworzenia księgozbioru regionalnego.

STAŁA WYSTAWA PRZYRODY BORÓW TUCHOLSKICH I DOLINY RZĘKI WDY

W wystawie zgromadzone są liczne eksponaty zwierząt, ptaków i owadów występujących w Borach Tucholskich. Ponadto w jednej z sal zaprezentowany jest bogaty zbiór kamieni i minerałów oraz wykopaliisk archeologicznych. Jest to jedyna tego typu placówka edukacyjna w Powiecie Starogardzkim, stanowi element edukacyjny wielu wycieczek szkolnych z całego regionu. W budynku wystawy można również nabyć pamiątki, mapy, foldery oraz pocztówki. W wystawie znajduje się Punkt Informacji Turystycznej.

ŚWIETLICA MIEJSKA „KULTURALNIA”

W okresie od stycznia do grudnia 2008, raz w tygodniu odbywały się:

- zajęcia hafciarskie,
- zajęcia taneczne,
- zajęcia fotograficzno-historyczne,
- zajęcia teatralne dla dzieci,
- zajęcia plastyczne dla dzieci,
- zajęcia muzyczne,
- zajęcia kulinarne,
- zajęcia szachowe,
- aerobic

W czasie wakacji w świetlicy prowadzone były zajęcia dla dzieci. Odbywały się systematycznie 3 razy w tygodniu po 4 godziny. Dzieci miały możliwość uczestniczenia w licznych grach, konkursach, zabawach, zajęciach plastycznych, na których poznawały różne techniki. Ponadto wspólnie oglądały bajki, brały udział w konkursach „karaoke”, przyrządzały posiłki. Oprócz tego dzieci uczestniczyły w zabawach w plenerze, organizowane były wspólne wyjścia na basen, podchody, gry zespołowe. W spotkaniach brało udział około 50 dzieci.

IMPREZY KULTURALNE ZORGANIZOWANE W 2008 ROKU

- „Kolędowanie”
- „Ferie w „Kulturalni”
- Konkurs pt. „Najpiękniejszy stroik wielkanocny oraz najlepsze ciasto wielkanocne”
- premiera spektaklu pt.: „Królewna Śnieżka i siedmiu krasnoludków”,
- Turniej Tańca Towarzyskiego „Rozańczona Wiosna” Czarna Woda 2008
- Kurs komputerowy dla Emerytów i Rencistów,
- Noc Świętojańska
- Wakacje w kulturalni
- Koncert młodzieżowych grup rockowych - Cenzura, Muzyka Domowej Roboty oraz Leaving Soul
- Dzień Otwarty Świetlicy Miejskiej „Kulturalnia”
- Koncert Stanisława Sojki
- Kiermasz Bożonarodzeniowy
- „Opowieść wigilijna”

Zapraszamy na najbliższe imprezy organizowane przez „KULTURALNIĘ”

”Mistrzostwa Kociewia w Tańcu Towarzyskim”

odbędą się 10. 05. 2009 r. w sali gimnastycznej w Czarnej Wodzie, bilety w cenie 5 zł , Rozpoczęcie o godz. 13.00.

Koncert Grażyny Łobaszewskiej z zespołem Ajagore

odbędzie się 16.05.2009 r. w Kościele w Czarnej Wodzie, bilety w cenie 10 zł. Rozpoczęcie o godz. 20.00.

Ponadto zapraszamy na:

- 1.06. Dzień Dziecka na stadionie miejskim
- 27.06. „Sobótka” na polu namiotowym „Pod Świerkami”
- 25.07. Festyn „Lato na Kociewiu” na stadionie miejskim
- 29.08. Festyn dożynkowy w świetlicy w Hucie Kalnej
- 1.07– 30.08. Wakacje w „Kulturalni” - zajęcia dla dzieci
- 19.09. „Zakończenie lata” w amfiteatrze przy kajakarni
- 3.11. Wystawa fotograficzna pt. „Przyroda wokół nas” w budynku Stałej Wystawy Przyrody Borów Tucholskich i Doliny Rzeki Wdy.
- 3.11.2009 r. "Pamiętajmy o ..." - piosenki artystów polskich w wykonaniu chóru "Cor Matris" w „Kulturalni”.
- 6.12.2009 r. Mikołajki - impreza okolicznościowa w Restauracji „Kociewska